



Distr.: General
28 November 2023
Arabic
Original: English

الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف
في بروتوكول كيوتو
الدورة الثامنة عشرة
الإمارات العربية المتحدة، من 30 تشرين الثاني/نوفمبر
إلى 12 كانون الأول/ديسمبر 2023
البند 2(أ) من جدول الأعمال المؤقت
المسائل التنظيمية
إقرار جدول الأعمال

جدول الأعمال المؤقت وشروحه

مذكرة من الأمين التنفيذي

إضافة

جدول الأعمال المؤقت التكميلي

أولاً - مقدمة

- 1- تلقت الأمانة، في 25 تشرين الثاني/نوفمبر 2023، طلباً من البرازيل باسم البرازيل وجنوب أفريقيا والهند والصين (مجموعة البلدان الأربعة) تلتزم فيه إدراج بند في جدول الأعمال المؤقت للدورة الثامنة عشرة لمؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في اتفاق باريس (مؤتمر/اجتماع أطراف باريس)⁽¹⁾.
- 2- ووفقاً للمادة 12 من مشروع النظام الداخلي المعمول به، وبالاتفاق مع رئيس الدورة 17 لمؤتمر/اجتماع أطراف كيوتو، أُدرجت هذه المسألة في جدول الأعمال التكميلي بوصفها البند 15.

(1) متاح في: <https://unfccc.int/documents/634014>.



الرجاء إعادة الاستعمال

ثانياً - جدول الأعمال المؤقت التكميلي

- 3- فيما يلي جدول الأعمال المؤقت التكميلي للدورة 18 لمؤتمر/اجتماع أطراف كيوتو، المقترح بعد التشاور مع رئيس الدورة 17 لمؤتمر/اجتماع أطراف كيوتو:
- 1- افتتاح الدورة.
 - 2- المسائل التنظيمية
 - (أ) إقرار جدول الأعمال؛
 - (ب) انتخاب أعضاء إضافيين في المكتب؛
 - (ج) تنظيم الأعمال، بما في ذلك أعمال دورتي الهيئتين الفرعيتين؛
 - (د) اعتماد تقرير وثائق التفويض.
 - 3- تقرير الهيئتين الفرعيتين:
 - (أ) تقرير الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية؛
 - (ب) تقرير الهيئة الفرعية للتنفيذ.
 - 4- المعلومات المقدمة من الأطراف المدرجة في المرفق الأول واستعراض هذه المعلومات⁽²⁾:
 - (أ) البلاغات الوطنية؛
 - (ب) تقرير التجميع والمحاسبة السنوي لفترة الالتزام الثانية للأطراف المدرجة في المرفق باء بموجب بروتوكول كيوتو.
 - 5- المسائل المتعلقة بألية التنمية النظيفة.
 - 6- المسائل المتعلقة بالتنفيذ المشترك.
 - 7- المسائل المتعلقة بصندوق التكيف.
 - 8- بناء القدرات بموجب بروتوكول كيوتو.
 - 9- تقرير المنتدى المعني بتأثير تنفيذ تدابير التصدي.
 - 10- تقرير لجنة الامتثال.
 - 11- التقرير المتعلق باجتماع المائدة المستديرة الوزاري الرفيع المستوى بشأن زيادة الطموح في الالتزامات بموجب بروتوكول كيوتو.
 - 12- المسائل الإدارية والمالية والمؤسسية.
 - 13- الجزء الرفيع المستوى:
 - (أ) بيانات الأطراف؛
 - (ب) بيانات المنظمات المشاركة بصفة مراقب.

(2) وفقاً للتعريف الوارد في الفقرة 7 من المادة 1 من بروتوكول كيوتو.

- 14- القضايا المتصلة بالفقرة 9 من المادة 3 وبالمادة 21 من بروتوكول كيوتو.
- 15- الشواغل المتعلقة بالتدابير التجارية الانفرادية المتصلة بتغير المناخ وأثرها السلبي المحتمل على التحولات المنصفة والعادلة، في سياق التنمية المستدامة وجهود القضاء على الفقر.
- 16- مسائل أخرى.
- 17- اختتام الدورة:
- (أ) اعتماد مشروع تقرير الدورة؛
- (ب) إغلاق الدورة.

ثالثاً - شروح جدول الأعمال المؤقت

- 15- الشواغل المتعلقة بالتدابير التجارية الانفرادية المتصلة بتغير المناخ وأثرها السلبي المحتمل على التحولات المنصفة والعادلة، في سياق التنمية المستدامة وجهود القضاء على الفقر
- 4- معلومات أساسية: ورد في 25 تشرين الثاني/نوفمبر 2023 اقتراح من البرازيل باسم مجموعة البلدان الأربعة لإدراج هذه المسألة في جدول الأعمال المؤقت لهذه الدورة. ووفقاً للمادة 12 من مشروع النظام الداخلي المعمول به، أدرج هذا البند في جدول الأعمال المؤقت.
- 5- الإجراء: سيُدعى مؤتمر/اجتماع أطراف كيوتو إلى النظر في هذه المسألة واتخاذ أي إجراءات، حسب الاقتضاء.

<https://unfccc.int/documents/634014>

معلومات إضافية